

دون الشهد إبر النحل

يمدح أبا الفوارس دليز بن لشكروز وكان قد أتى إلى الكوفة لقتال الخارجي الذي نجم بها من بني كلاب وانصرف الخارجي قبل وصول دليز إليها :

[الطويل]

- كَدَعْوَاكِ كُلُّ يَدَّعِي صِحَّةَ الْعَقْلِ ،
 وَمَنْ ذَا الَّذِي يَدْرِي بِمَا فِيهِ مِنْ جَهْلٍ ^(١)
 لِهِنَّكَ أَوْلَى لَأْتِم بِمَلَامَةٍ ،
 وَأُخَوِّجُ مِمَّنْ تَعْذُلِينَ إِلَى الْعَذْلِ ^(٢)
 تَقُولِينَ مَا فِي النَّاسِ مِثْلَكَ عَاشِقُ
 جِدِي مِثْلَ مَنْ أَحْبَبْتُهُ تَجِدِي مِثْلِي ^(٣)
 مُحِبُّ كَنَى بِالْبَيْضِ عَنْ مُرْهَفَاتِهِ ،
 وَبِالْحُسْنِ فِي أَجْسَامِهِنَّ عَنِ الصَّقْلِ ^(٤)
 وَبِالسُّمْرِ عَنْ سُمْرِ الْقَنَا غَيْرَ أَنِّي
 جَنَاهَا أَحْبَبَّائِي وَأَطْرَافُهَا رُسُلِي ^(٥)

(١) يبدأ الشاعر قصيدته المدحية بالحديث عن حبه للمعالي، والمعالي جلبت له لائمة تلومه لأنه يحب خوض غمار الحروب؛ فكثيرون من البشر يدعون لأنفسهم الرشد وصحة العقول، ومعظم هؤلاء لا يدرون بجهلهم لو علموا ذلك لكانوا من العقلاء لأنهم يستعملون عقولهم في ما يجب أن يكون.

(٢) يرد الشاعر على لائمه بأنها أحق باللوم منه لجهلها بحبه، فحبه لا يلام عليه، شرعي ينم عن رجولة وقوة صاحبه.

(٣) يرد الشاعر على مقالة العاذلة أنه لا شبيه له في حبه. ولذا يطلب منها أن تبحث عن شبيه لما يحب حسناً وجمالاً، وأيضاً أن تجد شبيهاً مثله في حبه، والواقع ألا مثيل لمحبوبه، فضلاً عن الشاعر نفسه.

(٤) و (٥) البيض: النسوة. المرهفات: السيوف الرقيقة الحدود. إنها مشكلة مشابهة بين النسوة في جمالهن وبياضهن وبين المرهفات الرقيقة الحدود كالنسوة في رقة أجسامهن وجلاتها، لذا فإذا ذكر البيض قصد بذلك السيوف، وإذا عرج على ذكر حسن النسوة قصد صقل السيوف. وإن ذكر السمراوات منهن قصد بذلك الرماح =

- عَدِمْتُ فُوَادًا لَمْ تَبْتَ فِيهِ فَضْلُهُ
 لَغَيْرِ الثَّنَايَا الْغُرِّ وَالْحَدَقِ النَّجْلِ ^(١)
 فَمَا حَرَمْتُ حَسَنَاءَ بِالْهَجْرِ غِبْطَةً،
 وَلَا بَلَعْتُهَا مَنْ شَكَا الْهَجَرَ بِالْوَصْلِ ^(٢)
 دَرِيْنِي أَنْلَ مَا لَا يُنَالُ مِنَ الْعُلَى
 فَصَعْبُ الْعُلَى فِي الصَّعْبِ وَالسَّهْلُ فِي السَّهْلِ ^(٣)
 تُرِيدِينَ لُفْيَانَ الْمَعَالِي رَخِيصَةً،
 وَلَا بُدَّ دُونَ الشَّهْدِ مِنْ إِبْرِ النَّحْلِ ^(٤)

= السمرء، وليس المقصود عنده بالجنى القبل وإنما ما يجتنيه البطل من قطف المعالي التي يستعين بالرمح ليجتنى منها بقدر ما يستطيع؛ فالبستان شاسع واسع وثماره لا تتساقط بل يجتنئها القادرون على الكفاح، لذا فالمعالي هي مجتنى من أحب ويسعى لخطبتها برماحه.

(١) عدمت: خسرت. الفضلة: البقية. الثنايا: الأسنان التي في مقدم الفم. الغر: البيض. الحدق، الواحدة حدقة: سواد العين وقصد بها العين. النجل: الواسعة. يدعو الشاعر على نفسه إن لم يحتفظ قلبه بفضله تهفو إلى المجد والعظمة والشهرة، فبها يحيا ويعيش؛ إنه شعور ينصب نحو المثل التي يحيا فيها ويُناضل من أجلها، وليس من أجل محبة ثنايا الحسنات وأحداقهن الواسعة.

(٢) الغبطة: السرور. يتحدث الشاعر عن سياسة النساء، فالرجل بين اثنين: إما تارك للنساء، فهجرتهن لا تحرم الرجل السعادة، بل بالعكس تُحاول المرأة أن تزيد مسرة واسترضاء بأي شكل إذا كانت تميل إليه، أما إذا كان الهجر من قبلها، فالرجل قد يعثر على بديلة لا تحرمه السعادة. وإذا الرجل تذلل للمرأة، فإنها تزيد منه صدوداً، والغبطة في نظر الشاعر هي كسب الأمجاد والشرف العالي.

(٣) دريني: اتركيني. يُخاطب الشاعر عاذلته أن تتركه وشأنه؛ إنه يسعى في تحصيل المعالي، وتلك مركبها صعب، لا يقدر عليه إلا الأقوياء ذوو الإرادة، يدفعهم طموح جامع، والأمر السهل يكفني بتحقيقه من لم يبذل على الأقل جهده، فإنه يعيش في قاع الحياة قانعاً بفشله.

(٤) الشهد: العسل. يُخاطب الشاعر العاذلة أن المعالي لا تُجتنى دون أن يدفع المرء ضريبة غالية، من توضحيات ومحاولات عديدة وقد يؤدي بعضها إلى هلاكه فيقبل =

- حَذِرْتَ عَلَيْنَا الْمَوْتَ وَالْخَيْلُ تَدْعِي،
 وَلَمْ تَعْلَمِي عَنْ أَيِّ عَاقِبَةٍ تُجْلِي؟^(١)
 فَلَسْتُ غَبِيناً لَوْ شَرِيتُ مَنِيَّتِي
 بِإِكْرَامِ دَلِيرِ بْنِ لَشْكُرٍ لِي^(٢)
 تَمَرُّ الْأَنْبَابُ الْخَوَاطِرُ بَيْنَنَا،
 وَتَذْكُرُ إِقْبَالَ الْأَمِيرِ فَتَحْلُولِي^(٣)
 وَلَوْ كُنْتُ أَذْرِي أَنَّهَا سَبَبٌ لَهُ
 لَزَادَ سُرُورِي بِالزِّيَادَةِ فِي الْقَتْلِ^(٤)
 فَلَا عَدِمَتْ أَرْضُ الْعِرَاقَيْنِ فِتْنَةً
 دَعَتْكَ إِلَيْهَا كَاشِفَ الْبَأْسِ وَالْمَحِلِّ^(٥)

= مصيره برضى ومحبة، لذا فمن رغب بالحصول على الشهد عليه أن يلقي إبر النحل، عندئذ يلد له الشهد وحلاوته.

(١) يروى «تلتقي» بدلاً من «تدعي». الادعاء في الحروب: انتساب المحارب إلى أبيه وقبيلته. تنجلي: تنكشف. يُخاطب الشاعر العاذلة مستنكراً خوفها من أن يُقتل في ساحة الحرب، كأنها تشك بشجاعته عند اللقاء، ولطالما التقى الأبطال فأودى بهم إلى الهلكة وكان النصر حليفه في نهاية الأمر.

(٢) يروى «شريت» بالياء بدلاً من «شريت» بالباء. الغبين: من خدع في البيع. دليز ولشكروز: من الأسماء الأعجمية. يُردف الشاعر أنه لو لقي مصرعه، فلا يُعد ذلك غبنًا وخسارة، فالمكسب الذي حصل عليه إكرام دليز له؛ إنه خير مغنم.

(٣) تمر: تُصبح علقماً ذات مرارة. الأنابيب، الواحد أنبوب: الرماح. الخواطر: المهتزة. تحلولي: تصبح حلوة المذاق. يشرع الشاعر بمدح ممدوحه. المعارك شديدة الوطء على الشاعر، تتصادم الرماح وتلتقي السيوف، والمعركة حامية تعصف بالنفوس، والأبطال يتجرعون مرارة الموت أو الهزيمة، وفجأة يُطل الممدوح بطلعته على جواده فإذا بالروح ترتد إلى أصحابه فيستروحون ببطل همam يقودهم إلى النصر.

(٤) ما يدل على فُرطية متأصلة في فكر المتنبي أن ما يسره ويتمناه أن يكثر القتل وتمتد الفتنة، وإنما اتخذ ذلك سبباً لمجيء الممدوح وحجة تُفرحه بطلعته.

(٥) يروى «الخوف» بدلاً من «البأس». والبأس: الشدة والقوة. العراقيين: الكوفة والبصرة. المحل: الجذب. يدعو الشاعر بدوام الاضطرابات والفتن في العراقيين =

- ظَلَّلْنَا إِذَا أَنْبَى الْحَدِيدُ نُصُولَنَا
 نُجَرِّدُ ذِكْرًا مِنْكَ أَمْضَى مِنَ النَّصْلِ ^(١)
 وَنَرْمِي نَوَاصِيهَا مِنْ أَسْمِكَ فِي الْوَعَى
 بِأَنْفَذَ مِنْ نُشَابِنَا وَمِنْ النَّبْلِ ^(٢)
 فَإِنْ تَكُ مِنْ بَعْدِ الْقِتَالِ أَتَيْتَنَا
 فَقَدْ هَزَمَ الْأَعْدَاءَ ذِكْرُكَ مِنْ قَبْلِ ^(٣)
 وَمَا زِلْتُ أَطْوِي الْقَلْبَ قَبْلَ أَجْتِمَاعِنَا
 عَلَى حَاجَةٍ بَيْنَ السَّنَابِكِ وَالسُّبْلِ ^(٤)
 وَلَوْ لَمْ تَسِرْ سِرَّنَا إِلَيْكَ بِأَنْفُسِ
 عَرَائِبَ يُؤْثِرْنَ الْجِيَادَ عَلَى الْأَهْلِ ^(٥)
 وَخَيْلٍ إِذَا مَرَّتْ بِوَحْشٍ وَرَوْضَةٍ
 أَبَتْ رَغِيهَا إِلَّا وَمَرَجَلُنَا يَغْلِي ^(٦)

= ليكون ذلك من أسباب مجيء الممدوح، فيعم الأمن فيهما وينعدم الرعب ويحل فيهما الخير من جوده.

(١) و (٢) أنبى: جعلها كالة على القطع. النصول: السيوف. يُخاطب الشاعر ممدوحه بأن ذكر اسمه مُعين، وذلك في حال عدم فاعلية السلاح الذي يُقاتلون به وعدم قدرتهم على مقارعة أسلحة أعدائهم، ساعد على جعله فعالاً في ردع الأعداء والقضاء عليهم؛ فإذا باسم الممدوح يبدو أشد نفاذاً في الأعداء من نشاب الفرس ونبال العرب يذكر من قبل جماعة المدافعين ترمي نواصي خيول الأعداء في الحرب وتصيب مقاتلهم.

(٣) يعزو الشاعر انتصار جماعته بفضل ذكر اسم الممدوح في ضمائرهم، ممّا حفزهم على الثبات وأدى إلى انتصارهم قبل مجيء الممدوح إلى بلاد العراق.

(٤) وردت الأبيات الثلاثة المتتالية في: الوساطة بين المتنبّي وخصومه: ١٢٦. السنايك: أطراف الحوافر. السبل، الواحد سبيل: الطريق. ينوه الشاعر برغبته للاجتماع بالممدوح قبل ورود الممدوح على تلك الديار، وما منعه من ذلك إلا حاجته إلى وسيلة وفوده عليه من خيل فضلاً عن طول المسافة التي تفصله عنه.

(٥) و (٦) الجياد: الخيول. يُؤثرن: يُفضلن. إنها ظروف طارئة جعلت الممدوح يقصد =

- وَلَكِنْ رَأَيْتَ الْقَصْدَ فِي الْفَضْلِ شِرْكَهٗ
 فَكَانَ لَكَ الْفَضْلَانِ بِالْقَصْدِ وَالْفَضْلِ ^(١)
 وَلَيْسَ الَّذِي يَتَّبِعُ الْوَبْلَ رَائِدًا
 كَمَنْ جَاءَهُ فِي دَارِهِ رَائِدُ الْوَبْلِ ^(٢)
 وَمَا أَنَا مِمَّنْ يَدْعِي الشُّوقَ قَلْبُهُ
 وَيَحْتَجُّ فِي تَرْكِ الزِّيَارَةِ بِالشُّغْلِ ^(٣)
 أَزَادَتْ كِلَابًا أَنْ تَفُورَ بِدَوْلَةٍ
 لِمَنْ تَرَكَتْ رَعِي الشُّوَيْهَاتِ وَالْإِبِلَ ^(٤)
 أَبِي رَبُّهَا أَنْ يَشْرُكَ الْوَحْشَ وَحَدَهَا
 وَأَنْ يُؤْمِنَ الضَّبَّ الْخَبِيثَ مِنَ الْأَكْلِ ^(٥)

= تلك الديار، وإن لم يأت إليها لقام الشاعر بمغامرة، ولسار إلى الممدوح سيراً على قدميه؛ إن الشاعر من طينة مميزة، فهو خلاف الناس. لا يتكاسل أو يتراخى لسعيه الدؤوب إلى مراقبي المجد، مهما بلغت التضحيات؛ لذا لكان عليه أن يسير إلى الممدوح بخيل سريعة تطارد الوحوش وتسبقها ولا ترعى وتأخذ قسطها من الراحة إلا بعد صيدها من وحش تلك الروضة المعشوشبة، فتسرح مطمئنة، وفي أثناء ذلك تُطبخ اللحوم في مرجل يغلي.

- (١) يُخاطب الشاعر ممدوحه منوهاً بفضله المزدوج، فقد كان في نية الشاعر أن يُقدم على الممدوح قاصداً مديحه، فإذا بالممدوح يسبقه بالفضل ويقصد مدينته فكفاه مؤنة التعب والمسير إليه، وثمة فضل آخر ينفرد به دون سائر الممدوحين والناس أجمعين. ^(٢) الوبل: المطر الهطال. الرائد: المكتشف الذي يُرسله القوم ليستكشف لهم الأرض وما فيها. يُقيم الشاعر مقارنة بين من يسعى لاكتشاف مساقط الأمطار ومواضع المياه بمن يبقى في موضعه ويُمطر مطراً غزيراً حيث هو، إن الشاعر يُشبهه من مُطر في بلده، ففضل الممدوح أنه قصد تلك الديار لذا فضله أعم، فزاد كرامة واعترافاً بجميل. ^(٣) ينفي الشاعر نفسه عن الكذب، فشوقه صادق للقباء ممدوحه، وهو لن يلجأ إلى الاعتذار بأعذار واهية يخترعها المدعون؛ حقاً إنه كان ينوي زيارة ممدوحه، ولكن الظروف حتمت على الممدوح أن يأتي إلى الكوفة، فسبقت نية الشاعر بقيامه بزياره الممدوح. ^(٤) و ^(٥) كلاب: القبيلة المعيرة على الكوفة. الشويهات، الواحدة شويهة: تصغير شاة. يسخر الشاعر من كلاب، القبيلة البدوية؛ فالدافع إلى الغارة ضيق حال أفرادها، فكان =

- وَقَادَ لَهَا دَلِيرُ كُلِّ طِمْرَةٍ
 تُنِيفُ بِخَدَّيْهَا سَحُوقَ مِنَ النَّخْلِ ^(١)
 وَكُلَّ جَوَادٍ تَلَطَّمُ الْأَرْضَ كَفُّهُ
 بَأْغْنَى عَنِ النَّعْلِ الْحَدِيدِ مِنَ النَّعْلِ ^(٢)
 فَوَلَّتْ تُرِيغُ الْغَيْثِ وَالْغَيْثُ خَلَفَتْ
 وَتَطْلُبُ مَا قَدْ كَانَ فِي الْيَدِ بِالرَّجْلِ ^(٣)
 تُحَاذِرُ هَزْلَ الْمَالِ وَهِيَ ذَلِيلَةٌ
 وَأَشْهَدُ أَنَّ الدُّلَّ شَرٌّ مِنَ الْهَزْلِ ^(٤)
 وَأَهْدَتْ إِلَيْنَا غَيْرَ قَاصِدَةٍ بِهِ
 كَرِيمَ السَّجَايَا يَسْبِقُ الْقَوْلَ بِالْفِعْلِ ^(٥)

= أن اعتدت على المدينة، وزعم الشاعر أنها توذ إقامة دولة، يسخر الشاعر أن القوم من الرعاة، يعيشون على ما تنبت الأرض لرعي ماشيتهم وإبلهم. ويرى الشاعر أن الله تعالى لم يرد للقبيلة إلا أن تعيش حياة الفقر والتوحش في الصحراء يصطاد أفرادها الضباب الخبيثة الطعم ولم يرض لهم إقامة دولة.

(١) و (٢) الطمرة: الوثابة العالية. تنيف: تشرف. السحوق: النخلة العملاقة. لقد جهّز دليّر للقضاء على حركة العصيان هذه كل فرس وثابة يستطيع عنقها كنخلة عملاقة وكل جواد كريم النسب لقوته يضرب الأرض بعنف وقوة مستغنياً عن النعل بقوة فيحفر على الصخر حوافره لقوتها، فاستغنت عن الحديد.

(٣) ولّت: فرّت. تريغ: تطلب. الغيث: المطر. خلّفت: تركت وراءها. يرى الشاعر أن كلاباً أهدرت فرصة كانت في متناول يدها؛ حركة حرّة، تتنقل حيث شاءت وتنعم بالأمن وتستغيث بحماية السلطان ورفده، فإذا بها تفرّ من تلك النعمة مستعينة بأرجلها تبحث عن الأمن والرزق فلا تنعم بهما.

(٤) و (٥) يذكر الشاعر سبب قيام كلاب بغارتها على المدينة أن الجذب أدى بثروتها الحيوانية إلى الهزال والضعف ممّا حملهم على المغامرة بكل شيء، فأدى بهم إلى الهزيمة والقتل، ولو أعملوا عقولهم ما نزل بهم من الهزيمة والتشرد ما نزل. وكان نتيجة ذلك أنها أهدت إلى الكوفة كريم السجاياء والأخلاق الحميدة دليّر يوجد بالمال قبل سؤاله، ففعله يسبق وعده.

- تَتَبَّعَ آثَارَ الرِّزَايَا بِجُودِهِ
 تَتَبَّعَ آثَارِ الْأُسْنَةِ بِالْفُتُلِ (١)
 شَفَى كُلَّ شَاكٍ سَيْفُهُ وَنَوَالُهُ
 مِنَ الدَّاءِ حَتَّى الثَّكَالَاتِ مِنَ الثُّكُلِ (٢)
 عَفِيفٌ تَرُوقُ الشَّمْسُ صُورَةَ وَجْهِهِ
 وَلَوْ نَزَلْتُ شَوْقًا لَحَادَ إِلَى الظِّلِّ (٣)
 شُجَاعٌ كَأَنَّ الْحَرْبَ عَاشِقَةٌ لَهُ
 إِذَا زَارَهَا فَدَّتْهُ بِالْخَيْلِ وَالرَّجْلِ (٤)
 وَرِيَّانٌ لَا تَضْدِي إِلَى الْخَمْرِ نَفْسُهُ
 وَعَظْشَانٌ لَا تَرُوي يَدَاهُ مِنَ الْبَذْلِ (٥)

- (١) الرزايا: المصائب والنكبات. الأسنة: حراب الرماح. الفتل، الواحدة فتيلة: هي ما يجعل فيها الطبيب من المراهم ليوصلها إلى الجراح. من حسن سياسة الممدوح أنه عمل على بلسمة جراح المنكوبين، فعوض عنهم خسائرهم بسبب الدمار الذي أحدثته قبيلة كلاب، وواسى جراحتهم وأصلح أحوالهم بالمال، كأنه طبيب يُداوي جراحت سببها الحراب والأسنة بجعل الفتائل والدواء بتلك الجروح على أصل شفائها.
- (٢) النوال: العطاء. الثكالات، الواحدة ثكلى: المرأة التي فقد أحد أقربائها. يُشيد الشاعر بأفعال ممدوحه، فقد ثار لمن فقدن أولادهن وإخوتهن وآباءهن بقتل قتلتهن، كما أنه أفاض جوده عليهن وعلى سواهن من أبناء المدينة، فأزال شكاة الجميع بماله ومواساته، فأدخل الفرحة على القلوب.
- (٣) تروق: تعجب وتحلو. حاد: انحرف. يمدح الشاعر ممدوحه بالعفة والترفع عن الموبقات والفحشاء، كذا فلو أشرقت الشمس لرغبت برؤية وجهه شوقاً وحباً، ولكنه يميل عنها لأنها محسوبة على عالم الأنوثة، كي لا يقع في المحرمات. وتلك من مغالاة الشاعر.
- (٤) ورد البيت في: الوساطة بين المتنبي وخصومه: ١٧٦. يقصد بالخيال فرسانها. الرجل، الواحد راجل. ثمة عشق بين الممدوح والحرب، إنه بطل يخوض الحروب، فإذا نزل إلى الميدان ترامي الفرسان والرجالة يتدافعون لحمايته، أما الأعداء فيتهافتون صرعى أمام ضرباته.
- (٥) ريّان: شبعان لكثرة شربه. صديان: عطشان. البذل: العطاء. يمدح الشاعر ممدوحه =

- فَتَمْلِكُ دَلِيرٌ وَتَعْظِيمُ قَدْرِهِ
 شَهِيدٌ بَوَحْدَانِيَّةِ اللَّهِ وَالْعَدْلِ ^(١)
 وَمَا دَامَ دَلِيرٌ يَهْزُ حُسَامُهُ
 فَلَا نَابَ فِي الدُّنْيَا لِلْيَثِّ وَلَا شِبْلٍ ^(٢)
 وَمَا دَامَ دَلِيرٌ يُقْلَبُ كَفَّهُ
 فَلَا خَلْقَ مِنْ دَعْوَى الْمَكَارِمِ فِي حِلٍّ ^(٣)
 فَتَى لَا يُرْجِي أَنْ تَتِمَّ طَهَارَةٌ
 لِمَنْ لَمْ يُطَهَّرْ رَاحَتِيهِ مِنَ الْبُخْلِ ^(٤)
 فَلَا قَطَعَ الرَّحْمَنُ أَصْلًا أَتَى بِهِ
 فَإِنِّي رَأَيْتُ الطَّيِّبَ الطَّيِّبَ الْأَصْلَ ^(٥)

= بأنه لا يُعاقِر الخمرة ولا يقربها، فكأنه مرتو وهو في الوقت ذاته عطشان إلى العطاء الدائم، فمهما جاد فإنه يُحِبُّ إعطاء المزيد.

(١) من حسن حظوظ البشر أن جعل الله عز وجل دَلِيرَ ملكاً عليهم لعدله وعفته وإحسانه؛ فذلك شهيد بوحْدانيته تعالى وعدله في الناس.

(٢) الحسام: السيف البتار. الليث: من أسماء الأسد. الشبل: ولد الأسد. يُشيد الشاعر بدوام عمل ممدوحه على رفع الظلم عن الضعفاء والمساكين بسيفه البتار، فيقطع دابر من يظن بنفسه شجاعة وقوة، فإذا به ينزع أنياب الأسد، فكأنه حيوان عشبي تَخْلَى عن أنيابه رغماً عنه.

(٣) و (٤) يُفضل الشاعر دَلِيرَ على سائر من يدعي الجود، إنه يستثير ممدوحه ليستمر في العطاء، لذا فلا يحق لأحد سواه أن يفخر بكرمه على الناس؛ فتلك ميزته، فالجود والعطاء جبلةٌ جُبِلَ عليها، فالبخل لا يعرف طريقاً إلى يديه ودنسه لا يلوّثهما؛ فالطهر من طبيعتهما.

(٥) يدعو الشاعر الله تعالى بدوام ممدوحه حباً معافى، إنه من أصل نبيل، كما يدعو أن يكون خلفه على نهجه وخلقه؛ ويرى الشاعر أن نظام الورثة عامل أساسي متوارث، فلا بد أن يكون خلفه على شاكلته.